

INTENCIONES / INTENTIONS

Sábado, 26 de Octubre

Intenciones para todas las misas

Descanso Eterno: Alfonso Goitia, Froylan García, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo. Salud y bienestar: Vicente Zúñiga, Francisco Sánchez, Patricia Prieto, Sarah Simpson.

7:45 am Por la conversión de los pecadores

5:00 pm Eterno Descanso: Margarita Hernández, Roberto Olivares, Adan Castro, Sergio Muñoz, Pedro Nava Bustamante. Por los que batallan con adicciones.

Domingo, 27 de Octubre

8:00 am Descanso Eterno: Elvis Ramirez, Guadalupe Lara Maldonado, Octavio Rodriguez, Tomas Humberto Villa, Enriqueta Enriquez, Gonzalo Cristobal, Leonaldo Delagdo, Bertha Carrasco. Cumpleaños: Carlos Flores, Ricardo Flores. Por todos los adolescentes.

10:00 am Eternal Rest: Octavio Rodriguez. For all struggling with depression

12:00 pm Descanso Eterno: Emilio Raga Jr, Cristian Martinez, Catherine Janet Acevedo, Octavio Rodriguez, Francisco Villalobos. Salud y Bienestar: Ana Maria Meza. Cumpleaños: Samuel Rodriguez, Rafaela Astorga. Aniversario Matrimonial: Jose y Martha Orsonio. Por los que no pueden perdonar.

6:00 pm Descanso Eterno: Helena Ortiz, Natividad Hernandez, Leopoldo Rodriguez, Luis Rodriguez, Maria Hernandez, Jose Angel Hernandez, Octavio Rodriguez. Por la conversión de Rafael López

Lunes 28 de Octubre

7:45 am Descanso Eterno: Martha Ramirez, Armando Diaz. Por los que están heridos emocionalmente.

Martes 29 de Octubre

7:45 am Descanso Eterno: Fernando Zúñiga, Petra Delgadillo Valencia. Por los sacerdotes

7:00pm Descanso Eterno: Jose Manuelito Alvarado Acosta. Por una cura al cáncer

Miércoles 30 de Octubre

7:45 am Por los que no creen en la vida después de la muerte.

6pm-9pm Milagros Eucarísticos con el Dr. Ricardo Castañeros. Conferencia, Concierto con Darwin Lechler & Hora Santa.

Jueves 31 de Octubre

7:45 am Por un fin a la violencia domestica

Viernes 1 de Noviembre

7:45 am Descanso Eterno: Elvia Ramirez. Por las almas del purgatorio

9:00 am Elementary & High School Mass

7:00 pm Solemnidad de todos los Santos

Sagrado Corazón de Jesús

Descanso Eterno: Elvis Ramirez

Sunday Collections / Colecta Dominical

Octubre 06 1st **\$4,728** 2nd **\$1,328**

Octubre 13 1st **\$4,487** 2nd **\$1,439**

Octubre 20 1st **\$4,521** 2nd **\$1,712**

Octubre 27 1st **\$** 2nd **\$**

La segunda colecta de hoy es para la renovación del techo.

Gracias por su generosidad!

Today's second collection is for the restoration of the roof.

Thank you for your generosity!

CALENDARIO DE MINISTROS 2/3 DE NOVIEMBRE

Misa 5 pm.	Lector:	Amelia de la Mota, Severiana Verdín
	Ministro de Com.:	Rosa Chávez, Teresa López
Misa 8 am.	Lector:	Aidé González, Verónica Vega
	Ministro de Com.:	Severiana Verdín, Refugio Reyna, Lourdes Hernández
Misa 10 am.	Lector:	Mayra Flores, Juan Soto
	Ministro de Com.:	Martha Tovar, Eloisa López
Misa 12 pm.	Lector:	Divina Misericordia, Enrique Aguilera
	Ministro de Com.:	Adheli González, Ana Valdo, Imelda Duarte, Roger Rivera
Misa 6 pm.	Lector:	Silvina Fuentes, Elmer López
	Ministro de Com.:	Ana M. Gaeta, Geovanny Hernández

Están todos invitados a nuestra

ADORACIÓN NOCTURNA.

Primer Sábado de cada mes

Sábado, 2 de Noviembre,

de 8pm a 9pm en el Cuarto C

9pm a 11pm en el Templo

La despensa de comida estará cerrada el
sábado, 2 de noviembre

The Food Pantry will be closed
Saturday, November 2nd



Horario de Invierno

la oficina parroquial tendrá horario de invierno iniciando

lunes, 4 de noviembre

Lunes a Viernes 9am-6pm

Sábado y domingo será igual 9am-1pm

Winter office hours

The parish office will have winter office hours as of

Monday, November 4th.

Monday - Friday from 9am-6pm

Saturday and Sunday will remain the same 9am-1pm

30° Domingo del Tiempo Ordinario



“Están todos, ciegos y cojos, mujeres en cinta y con hijos, y forman una multitud, que vuelve para acá. Partieron en medio de lágrimas, pero los hago regresar contentos; los voy a llevar a los arroyos por un camino plano para que nadie se caiga” (Jeremías 30:8-9). Qué bien nos conoce Dios a lo largo de los siglos, ya que se presentan las mismas situaciones en la humanidad. Ciegos, enfermos, ansiosos de poder personal, de aplastar al más débil y vulnerable. El mundo llora, el mundo sufre, familias sin patria, sin hogar, guerras sin sentido nos llevan a la destrucción total. Sin embargo, la respuesta de Dios es la misma: ¡Alégrese, yo estoy siempre con ustedes, en sus penas y alegrías!

Esto la sabía muy bien el ciego del camino de Jericó. Que animado por sí mismo, clamaba a Jesús con gritos de esperanza: “¡Hijo de David, ten compasión de mí! (Marcos 10:48). ¿Qué quieres que haga por ti?” (Marcos 10:50). Jesús también nos pregunta lo mismo a ti y a mí. Pidámosle que nos libre de la ceguera espiritual y de todas las cosas que nos atormentan. Es el perfecto momento de clamar a Él como el ciego Bartimeo. ¿Qué dices, lo harás? Hoy existe alguien que te calla para que no lo busques. Para que no asistas a la Eucaristía dominical. Para no cumplir los sacramentos y mandamientos. La fe salvó al ciego, y al instante pudo ver físicamente y siguió a Jesús por el camino, nos dice el Evangelio de hoy. ©LPi

30th Sunday in Ordinary Time

Near my house there is a school for the blind. Often, I see blind people learning how to navigate the world with only a walking stick, even on a busy street with roaring traffic. I'm amazed to see how adept and carefully they get around without sight. Nevertheless, often a sadness arises in me that he or she cannot see all the beautiful colors, images, and persons filling the world around them. Those days, I find myself deeply grateful for the basic privilege of sight.



That's part of why the mystery of Jesus as the sight-giver is so moving to me. This week, it's wonderful how Bartimaeus the blind man is no longer content with his limitation and bellows out his desire for Jesus' mercy. In beautiful simplicity, he cries out to the Lord, “**Master, let me receive my sight.**” Jesus quietly heals his sight. And off he goes, fully taking in the world around him. Imagine the delightful new way in which he is able to respond to the world.

Like blind Bartimaeus and the courageous people in my neighborhood, we may be able to get around reasonably well in our daily lives. But we are blind to the gestures of heroic love of people close to us. We can't see the desperate need of the hungry, thirsty, imprisoned, exploited, endangered, and so on, in our midst. We can't see Jesus drawing near to us in so many ways, but he is. This Sunday let's cry out to him: Lord have mercy on me! I want to see! And little by little — or perhaps in a



Sagrado Corazón de Jesús

1 de Noviembre, 2024

(1er Viernes del mes)

Hora Santa - 6pm

Santa Misa - 7pm

Inmaculado Corazón de María

2 de Noviembre, 2024

(1er Sábado del mes)

Hora Santa - 4pm

Santa Misa - 5pm



DIA DE LOS FIELES DIFUNTOS

©LPi



ALL SOULS DAY

©LPi



Proyecto de Biberones de bebés

Les recordamos a todos los estudiantes del catecismo, por favor regresar los biberones para el Centro de Mujeres.

Muchas gracias por su generosidad!



Baby Bottle Project

We remind all catechism students to please return the baby bottles for the Women's Center.

Thank you for your generosity!

Cambio de Hora

No se les olvide retrasar el reloj una hora antes de acostarse el próximo sábado, noviembre 2 para amanecer el domingo 3 de Noviembre.



Fall Back

Don't forget to set your clocks back one hour before going to bed next Saturday, November 2nd to wake up on time Sunday November 3rd.

VIERNES 1 DE NOVIEMBRE

Misa de todos los Santos

A las 7 pm

Invitamos a niños y adultos a vestirse como su santo y recibir una bendición especial

Madre de las Americas
3047 W Cermak Rd, Chicago IL 60623
773 521 8400



02 de Noviembre

Misa en conmemoración de los fieles difuntos
7:45 am y 5:00 pm

Les invitamos a pasar a la oficina para registrar el nombre de sus seres queridos y amigos fallecidos.
Lunes a Viernes de 9 a 7 pm
Sábados y Domingos de 9 a 1 pm

Donacion \$10 por intencion
No traer fotos por favor

Madre de las Americas
2226 S Whipple st Chicago IL 60623
773 521 8400



ADORACIÓN NOCTURNA

Primer Sábado del mes

Nos reunimos en el cuarto C de 8 a 9 pm
estamos en al templo de 9 a 10 pm
primera hora de adoracion de 10 a 11 pm



En Noviembre

Exhibicion de Reliquias

Los Viernes de 9 am a 7 pm
Sabados y Domingos de 9 am a 2 pm

En la Capilla
Madre de las Americas
3047 W Cermak Rd Chicago IL 60623
773 521 8400



ARCHDIOCESE OF CHICAGO

National Vocation Awareness Week

HOLY HOUR ADORATION

November 4-9, 2024 chicagopriest.com



MONDAY, NOVEMBER 4, 7-8 P.M.

St. James Church at St. John Bosco-St. James Parish
5730 W. Fullerton Ave.
Chicago, IL 60639

Intentions: **Cardinal, bishops, priests and retired priests**

TUESDAY, NOVEMBER 5, 6-7 P.M.

Mother of the Americas Parish
2226 S. Whipple St.
Chicago, IL 60623

Intentions: **Permanent and transitional deacons**

WEDNESDAY, NOVEMBER 6 (three locations)

John Paul II Newman Center, 5-6 P.M.
700 S. Morgan St.
Chicago, IL 60607

Calvert House at Univ. of Chicago, 5-6 P.M.
5735 S. University Ave.
Chicago, IL 60637

St. Alphonsus Parish, 6:30-7:30 P.M.
1459 W. Wellington Ave.
Chicago, IL 60657

Intentions: **Chicago seminarians in Configuration**

THURSDAY, NOVEMBER 7 (two locations)

St. Mary of the Angels, 10 A.M. - NOON
1850 N. Hermitage Ave.
Chicago, IL 60622

St. Clement Parish, 6:30-7:30 P.M.
642 W. Deming Pl.
Chicago, IL 60614
Intentions: **Chicago seminarians in Discipleship**

FRIDAY, NOVEMBER 8, 9-10 A.M.

Queen of Angels Church at Queen of Apostles Parish
2330 W. Sunnyside Ave.
Chicago, IL 60625

Intentions: **Chicago seminarians in Spirituality Year and College Seminary**

SATURDAY, NOVEMBER 9, 10-11 A.M.

Holy Name Cathedral
735 N. State St.
Chicago, IL 60654

Intentions: **Discerners in InSearch, Quigley Discerners Program, Samuel Group and those discerning their vocation to the priesthood, diaconate, consecrated life or holy matrimony**

CONCIERTO

Mariano

CON Harpa Dei

ENTRADA GRATUITA

NOV 17 Dom 7 PM

por pquia. MADRE DE LAS AMERICAS
3047 W Cermak Rd
CHICAGO, IL

